

chen des Friedens oder Fortschrittes in den Balkanländern unmöglich sein werde, wenn nicht vorher die freie und unabhängige albanische Nationalität innerhalb jenes Ausmaßes anerkannt werde, welches ihr auf Grund ihrer Jahrhundertalten Rechte und der heiligen ethnischen Tradition zufolge. Der Aufschwung schließt mit einer Aufforderung an die Krämerung und an das italienische Volk, zu dessen Freiheit die Albaner weder Gut noch Blut gespart haben, zu verhindern, daß eine derartig große Ungerechtigkeit begangen werde.

Destreich-Serbien und Kroatland.

Die Mission des Konsuls Edl.

Belgrad, 26. November. Konsul Edl ist von Ueküb nach Mitrovica abgereist.

Uestub, 26. November. Konsul Edl reiste nach Mitrovica ab, um die Angelegenheit des Konsuls Tachy zu untersuchen, welcher bekanntlich während der Balkaneignisse nach Destreich fliehen mußte.

Die Adriafrage.

Berlin, 26. November. Blättermeldungen zufolge arbeiten die Staatskangleien an einem neuen Kompromiß, wonach die Serben unter gewissen Voraussetzungen einen freien Handelsweg respektive eine Bahnverbindung zum Seele durch albanische Gebiete an das Meer erhalten sollen. Destreich-Ungarn stehe noch wie vor auf dem Standpunkte, daß den Serben keinerlei eigener Besitz am Adriatischen Meere eingeräumt werden dürfe.

Die Haltung Englands.

Gondon, 27. November. "Daily Telegraph" schreibt: Es wäre ein wirkliches Unglück, wenn diejenigen, welche für die autokratischen Forderungen des serbischen Königtreiches verantwortlich sind, sich einbilden, daß sie die sympathische Unterstützung Europas auf ihrer Seite hätten. Soweit England in Betracht kommt, hat sich das genannte Mitglied des Balkanbundes einen Teil seiner ursprünglichen Sympathien entzweit. Das Blatt bezeichnet es als undenbar und als eine monströse Absurdität, daß Europa wegen eines Adriaheus von einem Kriege heimgesucht werde und daß England in Feindseligkeiten verwirkt werden sollte.

Gondon, 27. November. Die "Times" schreiben: Nur wenige Leute außerhalb Serbiens werden die serbischen Ansprüche als zulässig bezeichnen. Es besteht indessen die Meinung, daß der serbische Handel gewiss Zutritt zum Adriatischen Meere beanspruchen könnte. Die Haltung Englands ist kurz die, daß Serbien nicht erdrostet werden soll.

"Daily News" sagt: So sehr wir mit den Wünschen Serbiens nach einem Ausgang zum Meer sympathisieren mögen, ist es doch undenkbar, daß eine Frage dieser Art Europa in einen Krieg stürzen könne.

Serbische Rüstungen.

Belgrad, 27. November. Nach einer Kundmachung des 7. Belgrader Ergänzungsbefehlskommandos wurden alle bisher noch nicht Embernsen aufgesorbert, sich unverzüglich bei ihrem Truppenkörper einzufinden.

Russische Kriegsvorbereitungen.

Berlin, 26. November. Der "Volks-Anzeiger" meldet aus Sosnowice: Seit einigen Tagen ist hier die zweite Kompanie des 15. Sappeurbataillons aus Warschau eingetroffen und läuft täglich mit den Truppen der Grenzwohnbataillon Sprengungen von Brücken und Kunstdämmen. Weitere Truppensetzung liegen im Grenzgebiete nicht vor.

Tagesneuigkeiten.

Pola, am 28. November 1912

Kriegskosten des Balkankrieges.

Wien, 25. November.

Von informierter Seite wird uns geschrieben:

Im gegenwärtigen Momente ist es vielleicht am Platze den bisherigen Geldaufwand im Balkankriege einer Betrachtung zu unterziehen.

Es sei gleich eingangs konstatiert, daß die Mittel über die der Balkanbund zu Kriegsbeginn verfügte nicht deutlich waren und daher wesentlich zusammengezogen sein dürften. Verhältnismäßig am besten dient war die bulgarische Kriegskasse. Bei der nun folgenden Betrachtung ist festzustellen, daß Montenegro bereits am 8., die übrigen Staaten des Balkanbundes aber erst am 17. Oktober der Türkei den Krieg erklärt. Dieses Vorgehen ist erklärlich, da ja Montenegro am frühesten operationsbereit sein und auch loszuladen konnte.

Der türkischen Regierung wurde durch ein faireliches Ende ein außerordentlicher Kredit von circa 140 Millionen Kronen für die ersten drei Kriegsmonate bewilligt, welcher aus den Eingängen der Kriegsteuern, der Militärbefreiungssteuern und durch eine Anleihe gedeckt werden sollten. Nachdem die genannten Steuereingänge den Betrag von 41 Millionen Kronen nicht übersteigen dürften, müssen circa 98 Millionen Kronen durch eine Anleihe beschafft werden.

Tatsächlich sind schon seit Wochen zwischen dem Finanzministerium und der Banque Ottomane bezüglich einer Anleihe von circa 280 Millionen Kronen Verhandlungen in Gang, um teils die bisherigen von der Banque Ottomane erhaltenen Vorschüsse rückzuguzahlen und die in der letzten Zeit emittierten kurzfristigen Scheine einzulösen, teils um den laufenden Geldbedarf zu decken. Die Banque Ottomane zeigt wenig Geneigtheit, die Anleihe zu gewähren, doch sind die bezüglichen Verhandlungen noch nicht beendet. In ihrer gegenwärtigen Gelotot ist die türkische Regierung auch an die Dette Publique (Internationale Staatschuldenkommission) mit dem Ansinnen herangetreten, einige in deren Verwaltung stehende Staatssekretärsfreizeuge, um sie — ebenso wie die italienischen Unnützen für Tripolis und die eventuelle 4prozentige Zollerhöhung — als Basis für die beabsichtigte Anleihe zu verwenden. Die Dette Publique hat dem Gesuch der türkischen Regierung nicht Folge gegeben. In italienischen Bankkreisen verlautet, daß dort gegenwärtig eine Aktion in Vorbereitung ist, um der Türkei finanziell zu Hilfe zu kommen.

Nimmt man nun an, daß die Türkei seit Beginn Oktober einen großen Teil der Streitkräfte auf Kriegsfuß gesetzt hat und nach und nach immer weitere Kreise in die Mobilisierung eingezogen hat und rechnet man für die erste Hälfte Oktober die bezüglichen Kriegskosten mit einer Million und von da ab mit $1\frac{1}{2}$ Millionen Kronen, so belaufen sich bis Ende dieses Monats die tatsächlichen Ausgaben auf circa $82\frac{1}{2}$ Millionen Kronen.

Mit Anfang Oktober verfügte Serbien insgesamt über circa 140 Millionen Dinars Gelbvorrat (Barrgeld und Banknoten). Für Kriegszwecke wurden am 13. Oktober vorläufig circa 55 Millionen Dinars in der Skupština bewilligt, gleichzeitig aber wurde der 21 Millionen-Kredit für Rüstungszwecke vom Juni laufenden Jahres annulliert.

Da die täglichen Kriegskosten circa eine Million Dinars betragen, so werden mit Ende des Monats circa 44 Millionen Dinars verausgabt sein, so daß von den am 13. v. Mis. bewilligten 55 Millionen noch etwa über 10 Millionen Dinars erübrigten.

Bulgarien standen vor Kriegsausbruch an Geldvorräten circa 180 Millionen Francs zur Verfügung. Die Kosten für 17 Mobilisierungslage — à $1\frac{1}{2}$ Millionen = 25 Millionen Francs — abgerechnet, bleiben daher für reine Kriegstage rund 150 Millionen Francs verfügbar. Ein Kriegstag kostet 1-2 Millionen Francs. Demnach wäre Geld für circa 125 Kriegstage vom 19. Oktober an gerechnet vorhanden. Da jedoch bei der bulgarischen Intendanten gerechnet wird, daß täglich circa 400.000 Francs für Requisitionen nur in Bons zur Ausszahlung kommen — so könnte das vorhandene Geld für 157 Kriegstage (ab 18. Oktober) ausreichen; bis Ende des Monats werden demnach nicht ganz 52 Millionen Kronen ausgegeben sein.

Griechenland verfügte zu Beginn des Krieges über einen Kriegsschatz von etwa 57 Millionen Kronen. Die täglichen Kosten betragen circa 333.000 Kronen, wovon auf die Verpflegung 143.000 Kronen entfallen. Die Transportkosten zur See und zu Lande, welche vertragsmäßig den vierten Teil der

gewöhnlichen Tarife betragen sind in den täglichen Kriegskosten einbezogen.

Wie lange die griechische Regierung mit dem Kriegsschatz das Auslangen wird finden können, läßt sich nicht abschöpfen, weil momentlich über die Auslagen für die Flotte keinerlei Daten vorliegen, doch können diese auch mit etwa 100.000 Kronen täglich veranschlagt werden, so daß mit Ende des Monats etwa 20 Millionen verausgabt sein werden.

Am 5. November wurde das Gesetz über die Ausgabe staatlicher Kassenscheine (Bonds) im Betrage von 2 Millionen Kronen (Kronen) lanciniert. Die täglichen Kriegskosten stehen groß — einschließlich die Kosten für den Nachschub an Lebensmitteln, Munition u. dgl. — werden im Maximum auf circa 100.000 Kronen geschätzt; da nun Montenegro bereits seit 8. Oktober im Kriegsstand mit der Türkei steht, so dürften hierfür für Kriegszwecke nahe an 5 Millionen Kronen verausgabt worden sein. Zur Deckung dieser sowie der noch zu gewährnden Abfälle wird sich wohl die Ausgabe weiterer Kassenscheine erforderlich erweisen. Ob diese dann auch noch im Sonde platziert werden können, bleibt abzuwarten.

Aus dieser Betrachtung ergibt sich die Schlussfolgerung, daß dieser Krieg eigentlich nur von Bulgarien in finanzieller Weise zweckmäßig vorbereitet war.

Marienachrichten. Während des Stolkaus des S. M. S. "Prinz Eugen" wird in Triest S. M. S. "Academia" nach Abfahrt des Erzverzugs Franz Ferdinand und dessen Gemahlin zur Versorgung des Erzverzugs Peter Ferdinand und dessen Gemahlin, welche als Kapitän des neuen Schiffes fungiert und S. M. S. "Panther" sowie die Torpedoboote der Station Triest anwesend sein. Der Marin kommandant Admiral Graf Montecuccoli, der, wie schon gemeldet, verhindert ist, am Stapellaufe teilzunehmen, hat den Konteradmiral Schönen mit seiner Stellvertretung betraut. — Der Gouverneur Theodor Semitschka, der an Bord des vor Konstantinopel liegenden Kriegsschiffes "Aspern" durch einen zufällig losgegangenen Schuß schwer verletzt wurde, ist am 26. d. fröh gestorben. — Einem Schiffs kapitän Artur Dregel wurde zum Vorstand der technischen Abteilung des Seebezirk kommandos in Triest ernannt.

Zur Auflösung des Polaer Gemeinderates. Der "Piccolo" vom 27. d. schreibt: "Aus Wien wird uns telephoniert: Beim Verwaltungsgerichtshof ist das Vorverscharen beendet worden, welches die Reklamation des istrischen Landesausschusses gegen den Minister des Innern behandelt, der seinerzeit den Nutzen unberücksichtigt ließ, welchen der erwähnte Landesausschuss gegen den von der Statthalterei dem Baron Gorizzi erteilten Auftrag richtete, die Gemeindegeschäfte vor Pola nach der Auflösung der Kommunalvertretung zu übernehmen; und dies, ohne vorher die Gutheisung des Landesausschusses herbeizuführen oder zu verlangen, welche nach dem Gesetz bei allen derartigen Ablösen angefordert werden muß. Es wurde jetzt die öffentliche Verhandlung der Angelegenheit angeordnet, welche am 11. Dezember um 10 Uhr vormittags im Saale Nr. 1 des genannten Gerichtes erfolgen wird. Daran teilzunehmen, sind der Minister des Innern und der istrische Landesausschuss eingeladen. Vorsitzender des Senates ist Präsident Dr. Popelka, Mitglied des Senates.

Die Entscheidung des Gerichtshofes in Angelegenheit dieser noch nie dagewesenen Rechtsüberschreitung wird mit dem lebhaftesten Interesse sowohl in Regierungskreisen als auch in den parlamentarischen erwartet, und zwar mit um so größerer Neugierde nach der erfolgten Auflösung der Gemeindevertretungen von Spalato und Sebenico, wo die Regierung die der autonomen Landesvertretung eingeräumten Rechte neuerdings verletzte. Zu einem Gespräch, das dalmatinische Abgeordnete mit dem Minister des Innern, Baron Heindl, (wegen der Vorgänge in Spalato und Sebenico. A. d. R.) hatten, verwiesen sie auf die Reklamation des istrischen Landesausschusses in der Polaer Angelegenheit und behielten es sich vor, sich über die Proteste bezüglich der Dalmatiner Fälle erst dann auszuhören, wenn die Entscheidung des Polaer Reklamation gefallen sein werde. Aus diesen Gründen wird der Verhandlung vom 11. Dezember die größte Wichtigkeit beigemessen." Man muß die Entscheidung in der Tat mit lebhafter Teilnahme erwarten, wenn man sie auch nur vom lokalen, d. h. von unserem Standort aus betrachtet. In unserem Falle handelt es sich bekanntlich nicht einmal um eine solidarische Reklamation des Landstages, der in Wien nur von der Majorität vertreten ist. Sei bemerk wie immer: Sedenfalls ent-

hält unser bezügliches Gesetz eine Lücke: Recht, eine Gemeindevertretung ausschließlich Landeskörde, und wenn erforderlich, diese durchzuführen, muß der Staat zustehen können. Und diese Lücke wird höchst durch eine kompetente Entscheidung, gefüllt werden.

Postabfertigung für die Marine. Das Postamt Triest 1 verfügt täglich um 8 Uhr 42 Min. abends die Post für S. M. S. "Aspern" nach Konstantinopel und jene für S. M. S. "Teresia" nach Salona.

Freie Stipendien für die Künste. Von Stipendien an mehrere Künstler, darunter zwei Studierende aus dem Reich, welche sich in der Kunst aus dem Reich vertretenen Königreichen und Ländern, auf Zuwendung eines Stipendiums anscheinend, aufgefordert, ihre Gesuche bei der Bezirks hauptmannschaft, und zwar — Es wird hiermit der Stipendiaten Stipendium von jährlich 700 Kr. „Wacero“ und „Radochsen“.

Stiftung für das Schuljahr 1912/13. Zum Genuss dieses Stipendiums Junglinge berufen, welche sich dem Bau oder der Laufbahn eines Handels schiffs längster Fahrt widmen, und in immer für einer Gemeinde der im Reich vertretenen Königreiche und Ländern zu finden sind, unter Vorzüglichkeit der Junglinge der Gemeinde Pol, bzw. von der Provinz. Die Bewerber um dieses Stipendium haben ihre Gesuche bis längstens 15. Dezember 1912 bei der k. k. Statthalterei in Pol zu schreiben. Nähere Auskünfte können Petenten im Sekretariate der k. k. Hauptmannschaft erbitten werden.

Prozeß Lebau. Der "Giornaleto" betont: Für den 3. Dezember 1912 ist die handlung gegen Josef Lebau, Ingenieur wegen Veruntreuung und Betrug, erwartet. Vorstehender Dr. Signori, teidiger Dr. Dallazouca.

Zum Kapitel "Teuerung". Die "Gazette" ist eingelaufen: Zu der allgemeinen Teuerung ist nun auch noch ein Empor betrieben, der Kohlenpreise getreten. Es war die Preissteigerung für Kohle schon länger bestanden. Jetzt ist es aber notwendig, die Qualität wie dies in Pol geschah, gleich um eine Krone pro Tonnen zu steigern? Von 4 auf 5 Kronen ist nämlich der Preis für Kohle pro 100 Kilogramm gestiegen. Der Kauf soll frei sein, es ist aber unbedingt notwendig, daß das Publikum vor der Machination der großen Kartellverbände und des Zwischenhandels in Sicherheit genommen werden. Wieder der Geldverleiher, der so gut schäftsmann ist wie jeder andere, verleiht ist, eine bestimmte Grenze bei der Aufstellung des Zinses nicht zu überschreiten, damit der Haussitzer, der Kaufmann im allgemeinen machen was er will, wenn er den eigenen Stützen durch einen Solidaritätsabkommen mit der Konkurrenz gedeckt hat. Die Möglichkeit eines derartigen Vorgehens ist ein Verbrechen gegen die Majorität der Bewohner eines Reiches, die im Gage- und Bohnerhältnis überhaupt steht und zum Beispiel eine Einkünfte mit wucherhaften Preissteigerungen nicht in Einklang bringen kann. Unsere sozialen Beziehungen schreien nach einem echten arbeitswilligen Parameter!

Unter Spionageverdacht verhaftet. Die Gendarmerie in Cervignano verhaftete einen angeblichen Dr. phil. Bernhard Schumacher als der Spionage dringend verdächtig.

Theater. Heute wird im Politeama Giacutti die Operette "Elda" aufgeführt. Morgen leichte Vorstellung: "Santarella".

Ertrunken. Aus Dignano wird uns geschrieben: Sonntag hat das Meer in der Nähe von Barbariga ein Opfer gefordert. Kurz nach Mittag waren einige Bevölkerete des Grundbesitzers Guido Giardino-Candussi in Barbariga in einem Kahn ins Meer hinaus gefahren, um sich durch Rudern und schwimmend die Scherze zu vergnügen. Es waren die die Freunde Alois Kozlovich, Josef Kopillas, Silvius Kleis, Peter Zubin, Anton Pastorevic und Anton Angora. Gegen 1 Uhr mittag besanden sich die Genannten im Boot nur etwa 30 Meter vom Ufer entfernt. In dem Fahrzeug herrschte eitel Übermut. Plötzlich verlor das ohnehin stark belastete Boot das Übergewicht und kenterte. Alle mit Ausnahme des Angora konnten schwimmend das Ufer erreichen und sich retten. Dieser ertrank und sein Leichnam konnte trotz eingeleiteter Suche erst um 6 Uhr abends geborgen werden. Die sterblichen Überreste des erst 25 Jahre alten Mannes, der aus Marzada, Bezirk Umago, stammte, wurde in die



der Nummer von Dignano überschreitet und da aus noch der gesetzliche Frist besteht.

Zusammenstoß. Durch eigene Unvorsicht erlitt der Besitzer des Lohnwagens Nr. 27, Martin Tom sich, wohin auch auf Seite Soline Nr. 448, nicht unbeträchtlichen Schaden. Er fuhr vor gestern gegen 1/2 6 Uhr ab vom Dom gegen die Riva in derart so sichter Weise, daß er mit dem Lohnwagen Nr. 10 zusammenstieß und dabei einen Bruch erheblich verlor.

Besuchter Menschenfeind Montanatis wurde da Ebpaar Michael und Susanna Gerning in Pinquente auf die Piste durch Schäuse aus einem Hinterholz entführt. Beide fanden im hiesigen Landespolizei-Aufnahme. Das Attentat, der Nachahmer verlassenen Geliebten, wurde von einer wahren Katharina Grin, ebenfalls aus Pinquente verübt.

Giebbruchdiebstahl. Hector Salvadori, Zuckräcker, wohin auch im Vico San Nicolo erstattete bei der Polizei eine Anzeige wegen Giebbruchdiebstahls zu seinem Schaden. Eine Nacht von vor gestern auf gestern erbrachte Diebe das Tor des Hauses Nr. 31 in der Via Sissiano, wo sich das Geschäft befindet, drangen mittels Nachschlüssels in die Werkstatt ein und entwendeten dort Schnäppen im Gesamtwert von rund 100 Kronen.

Feuergebrannt. Der 34 Jahre alte Jugendlicher Anton Jugovac wohnte längere Zeit bei dem in der Via Saturnina Nr. 6 wohnhaften Heizer Markus Sorgo und wurde dort auch verläßt. Mit einer verhältnismäßig beträchtlichen Schuld ist nun Jugovac gebrannt.

Ungebetene Gäste sandten sich gestern in die Wohnung des Portiers Johann Ozura, der im Gladiator Nr. 15, ein Wöhrend des Unterkörers abwesend war, schließen sich unbekannte Diebe in sein Heim und stahlen dort aus ihnen unter die Hände kam. Die Auswirkung der Tat wurde eingeleitet.

Gefährliche Drohung Wegen Gewicht an Angelegenheiten besteht zwischen den Bündern Florian und Johann Margherich, dieser Gastwirt in der Via Monivali Nr. 3, jener Stuhlenausträger, seit längerer Zeit Streit, der von Florian unablässig durch Geißelungen genährt wird. Kürzlich stand sich Florian Margherich abermals in der Wohnung seines Bruders ein, um aus gleichem Grunde mit ihm zu rechten. Bei diesem Aufstand drohte er diesem, daß er ihn noch am selben Abend durch Revolverschläge umbringen werde, und wenn er deswegen auch auf die Galeere komme. Florian Margherich wurde nach erfolgter Anzeige wegen gefährlicher Drohung verhaftet.

Beschädigung. Gegen den konsularen Steuermann Schweder, in Pola beschäftigt und wohinabst, wurde die Anzeige wegen Beschädigung seines Eigentums erstattet. Er hat mit einem hochbeladenen Wagen das Sonnenzelt vor einem Manufakturwarengeschäft in der Via Campomarzio verunreinigt und beschädigt.

Um im Leben durchzukommen ist es notwendig, moderne Sprachen zu erlernen. Die Realk-Schulen bieten alle Erleichterungen, sich fremde Sprachen schnell anzueignen, durch: 1. Leichte und praktische Lehrmethoden; 2. erfahrene Professoren mit vollkommen reiner Aussprache; 3. gemeinsame Kurse (im Klassen); 4. Einzelunterricht in der Schule oder zuhause.

Mit 3. Dezember werden neue Kurse mit italienischer Literatur und Konversation abgehalten von Mrs. Maria Vieillemar und Mr. Charles Vieillemar.

Mit 3. Dezember Abhaltung neuer Kurse in Englisch, Italienisch, Deutsch und Kroatisch. Der Unterricht wird von Lehrern der betreffenden Nationalität erteilt. Einschreibungen täglich ab 9 Uhr vormittags bis 9 Uhr abends.

Man verlange eine gratis-Probelektion zuhause mittels Postkarte. Pola, Tora 17.

Ein neuer Wilhelm Busch. Wer kennt nicht Wilhelm Busch? Sein Name ist einer der volkstümlichsten in deutschen Landen. Überall sind seine lustigen Bildergeschichten mit den drolligen urkomischen Figuren bekannt und beliebt. Millionen von Kindern erfreuen sich immer wieder an ihrem lässigen Humor oder ihrer scharfen Satire und geben ihr unvergleichliches Lachen zum Lachen zwängt. So sehr populär ist er erst geworden, als ein Teil seiner Schriften im "Humoristischen Hausbuch" vereint wurde. Zu diesem ist nun ein neuer Band hinzugekommen, das "Neue Wilhelm-Busch-Album", in dem die meisten bisher nur einzeln häufig gezeigten Werke "Hans Huckebein", "Der heilige Antonius", "Schmieden und Schnurren", "Die lächende Müllerstochter" und viele andere vereint wurden, und das eine jedem Besitzer von "Busch-Hausbuch" willkommen Ersatz zu bringen bildet. Ausführliches enthält der unsrer Nummer vom 10. d. beigelegene

Prospekt des Verländers handlung Schlesien & Böhlend in Wien XVII, Schwindergasse 59, die denselben Leuten, die ihn nicht erhalten haben sollten, auf Verlangen kostengünstig zuverleiht.

Kleine Ursachen, schlimme Wirkungen. Einem kleinen Husten, ein böschen Katarach verlegt man in der Regel auf die leichte Achsel zu nehmen. Das wird schon wieder von selbst vergehen, man läßt sich nicht in seinen täglichen Gewohnheiten irre machen, gezwunge zu tun, wodurch man dagegen ein Mittel gebrauchen. Man bildet sich ordentlich etwas ein darüber, seine Erfahrung gegenüber solchen Kleinigkeiten zu zeigen. Wie oft sind sie aber die Ursache schwerer und langwieriger chronischer Leiden. Es hat sich mancher, der nichts annehmen wollte, Wochen- und monatelang fortgehalte, bis er einmal merkte, daß er etwas weghatte, das ihn veranlaßte, ärztlichen Rat in Anspruch zu nehmen, dann heißt es kostspielige und langwierige Kuren gebrauchen und diese sind durchaus nicht immer von einem vollkommenen und dauernden Erfolg begleitet und man traut mir unter ein lebenslängliches Siechtum davon. Besonders gefährlich sind aber, wenn sie nicht rechtzeitig beachtet werden, Husten oder Katarach bei Kindern, sie sind schon häufig die Ursachen schwerer Brust- und Lungenerkrankungen geworden. Und doch wäre zur rechten Zeit, daß leicht rechtzeitig mit einfachen und billigen Mitteln so schnell und wirksam zu helfen ein bewährtes Mittel sind Kaiser's Brust-Caramellen, von denen bei Husten, Heiserkeit, Katarach und Versteinerung sicher Hilfe zu erwarten ist. Gleichzeitig werden diese Caramellen blutstillend, appetitanregend und als Nahrungs- und Kräftigungsmittel. Kaiser's Brust-Caramellen wurden ärztlich erprobt und empfohlen. Eine Anzahl von Arzten hat sie an sich selbst bei Husten und Bronchial-Katarach versucht und die Überzeugung gewonnen, daß sie sich vorzüglich bewähren. Aus dieser großen Anzahl ärztlicher Anerkennungen geht hervor, daß sie auch bei Patienten erfolgreich Dienst leisten, ebenso bei Keuch- und Krampfhussten der Kinder.

Verlust- und Vergnügungs-Anzeigen

Cinematograph "Ideal", Viale Corvara. Programm für heute: "Verhängnisvolle Mischwald", ein äußerst spannendes Drama der Latinofilmfabrik in drei Akten. Länge des Films 1200 Meter.

Cinematograph "Leopold", Via Sergio Nr. 37 Programm für heute: "Die Verleihung", Sensationedrama in zwei Akten. 1000 Meter langer Film. — Außer Programm: "Vettina als Pilotin", Naturaufnahme.

Atmosphäraph "Odeon", Via Sergio Nr. 34 Programm für heute: "Ein Blick in die Zukunft", wohin neuwertiges Drama des rühmlich bekannten Hauses "Nordisk" in Kopenhagen. — Außer Programm: "Der Krieg auf dem Balkan." (2. Serie.)

Militärisches.

Aus dem Hafenadmiralats-Dagesbefehl Nr. 332.

Marineoberinspektion: Korvettenkapitän Ferbiund Ritter. **Garnisonsinspektion:** Hauptmann Erich Ritter v. Mäde vom Just.-Reg. Nr. 87. **Arbeits-Instruktion:** Minenschiffssarzt Dr. Roman Solta.

Dienstbestimmungen. Auf S. M. S. "Gamma": Minenschiffsfeldzeugmeister Norbert Edl. v. Herrmann. — Zum Marinetechnischen Komitee: Fregattenleutnant in Marinofalanstellung Bruno Szombathy (für den Kanzleidienst). — Auf S. M. S. "Gäa": Geschäftsrath d. R. Wilhelm Lethay (offiziell dienststündig). — Zur Ausbildungsdirektion des u. l. I. Seearsenales: Marinemedier 2. Klasse Franz Steblaj.

Personalverordnung. Ernannt werden (mit 1. November 1912): Zu Schiffbauingenieuren 2. Klasse (mit dem Range vom 1. November 1912): die provvisorischen Schiffbauingenieure 2. Klasse: Theodor Weichmann (Lang Nr. 1) und Wilhelm Cerny (Lang Nr. 2); zum Marinemedier 2. Klasse der Gendarmerie, Titularwachtmeister Franz Steblaj des Sondergendarmeriekommandos Nr. 7, Abteilung Pola Nr. 3. Übersehrt wird in den Stand der Offiziere in Marinofalanstellungen (mit 23. November 1912): Freigattenleutnant Bruno Szombathy — auf sein Untersuch.

Geographischer Wetterbericht des Hydrographischen Amtes des k. u. k. Kriegsmarine vom 27. November 1912.

Gib mir meine Wetterrichtung! Das gestern im NW aufgetauchte Baromettermimum ist ENGI-wärts weiter gewandert und liegt heute am Eingange der Nordsee. Das Hochdruckgebiet im SE ist stationär geblieben.

Der Monarchie meist weiter mit stellenweise Nebel, schlechte Winde, wärmer; an der Adria hinter, schwache Brisen, wärmer. Die See ist im N ruhig, im S gekräuselt.

Bora-südöstliches Wetter in den nächsten 24 Stunden für Pola: zunehmend wolkig, schwache bis

mittägige SW-SE-Winde, wärmer.

Barometersstand 7 Uhr morgens 762.5 2. nochm. 762.3 Temperatur um 7° morgens + 2° nachm. + 11.6 Regenbericht für Pola: + 62.3 mm.

Temperatur des Seewassers um 8 Uhr vorm: 12.3° Ausgegeben um 3 Uhr — nachmittags.

Drahtnachrichten

Poincaré über die gegenwärtige Lage.

Paris, 26 Nov. unter. In einer Rede, welche Ministerpräsident Poincaré heute abends beim Ministranten der Universität der Unterrichtsliga hielt, sagte er: Es gibt keine Wirtschaft, welche absolute Herrin der Ereignisse wäre. Alle Nationen sind von rivalisierenden Interessen umgeben und dies urigen Nationen, welche am entschiedensten friedlich gesinnt sind, muss ungenug stark sein, um ihren Frieden und moralischen Besitzstand gegen jeden Eingriff zu verteidigen.

Rinderwagen sehr gut erhalten, ist billig zu verkaufen. Via Ostia Nr. 11, parterre rechts.

Schönes Zimmer, gut heizbar, sehr billig, gleich

zu vermieten. Via Castropola Nr. 27.

Mädchen für Alles gesucht Polcaro, Maximilianstraße 6, 2. Stock

Praktische Weihnachtsgeföhne für Damenwäsche-Atelier M. Bello, Via S. Michele 24, direkt am Stiegenaufgang am Ende der Via Campomarzio. Muster liegen zur Ansicht aus.

Möbliertes Zimmer zu vermieten. Via Tartini 36.

Leeres Rabinett mit separatem Eingang zu verkaufen. Dasselbe ist auch ein Kleiderkasten zu verkaufen. Admiralstraße Nr. 16, 1. Stock links.

Wegen Überließung sind einige Möbel zu verkaufen. Via Pace 4, 1. Stock

Mädchen für ein Likörgeschäft, das deutsch spricht, wird gesucht. Corsia Francesco Giuseppe 4.

Sextanten werden gekauft. Via Veterani Nr. 29 im Geschäft

Schöner Baumgrund, herrliche Lage, parkartig, verkaufen. Ansicht in der Administration.

Schöne große Wohnung sofort zu vermieten. Via Verudella 24, 1. Stock

Wegen Röhre schönes großes Bett und Lüftchen zu verkaufen. Via Verudella Nr. 24, 1. Stock.

Es werden gesucht auf zweite Hypothek 20.000 Kr.

unter guten Konditionen. Gef. Anträge werden erbeten unter "Sicherstellung" an die Administration.

Fleisch! Fettig! Fettig! Speck, frisch, für Schmalz, frisches Schweineschmalz, Nebraten, Braten, Fleisch, Schinken, Schinken, Blasfleisch: Indianer, Truthähnler, Poultards, Enten, Gänse, verarbeitet billiger. Fettiglich in Steinfeld (Steiermark). Man verlangt Preisliste.

Möbliertes Zimmer mit separatem Eingang zu vermieten. Via Carducci 13. 2986

Crammophon, fast neu, sonst mehreren italienischen Fabrikat. einzufinden, um den halben Anschaffungspreis abzugeben. Via S. Felicita 4, 4. Stock.

Zu vermieten ein hübsch möbliertes Zimmer mit separatem Eingang, Kochloch und Gasbeleuchtung. Via S. Felicita Nr. 6, Hochparterre rechts

Bedienerin oder Mädchen für Alles gesucht. Adresse Administration.

Distinguierte südlige Pianistin, absolvierte und diplomierte Klavierstudien, plomiert Wiener Konzert, jetzt mit mehrjähriger Praxis, übernimmt Klavierunterricht, Bierhändigkeit, Komponistik und Gesangsbegleitung. Adresse: Via Veterani Nr. 35, parterre rechts.

Herrlichkeitwohnungen im neuen Hause zu vermieten. Proto Seite Morter, Haus 487

Feld-Darlehen zu 4 bis 6% von 200 K aufwärts, mit und ohne Borgen, gegen 4 K Monatsraten für solv. Personen leben Standes, rasch und diskret effektuiert Philipp Feld, Bank- und Börsen-Bureau, Budapest VII, Matoczi-ut Nr. 71. Kunststoff gratis und frisch.

Ab 1. Jänner 1913 bestehend aus Küche, vier großen Zimmern, Abort, Spül, Vorraum, Veranda, Dachbodenzimmer, Keller, Waschküche, Gasbeleuchtung, Wasser und Gas. Goettner-Wünsche können derzeit bei den Ressellungsarbeiten noch berücksichtigt werden. Interessenten zur Besichtigung holt eingeladen. Villa Laiche, Monte S. Michele.

Neue FILIALE

POLA

Via Serbia 35

531

Danksagung.

Durch die vielen Beweise herzlicher Teilnahme anlässlich des Hinscheidens meiner innigst geliebten Gattin, der Frau

Pauline Kral

wie für die schönen Trauzeugen und die ehrende Beteiligung an dem Traueraufe sehr mich bewogen in meinem sowie im Namen aller Verwandten den innigsten Dank auszusprechen.

Pola, am 28. November 1912.

Johann Kral

1. u. 2. Stabswaffenmeister.

531

Am Monte Paradiso

neues Stadtviertel, sind mehrere

Bauparzellen zu 4 Kronen per Quadrat-

meter zu verkaufen. Auskunft beim

Eigentümer Andreas Turak, Holzdepot-

Via Siana, gegenüber dem Verlags-

magazin (Tramwayhaltestelle).

439

Steirische Winteräpfel

sehr schöne, edle und haltbare Sorten 1 Kilogr.

25 bis 60 Heller ab Bahnhof Göstorf. 5 Kilogramm Proben, postfrei, 8 Kr. Edelobstzucker u. Versand

Thomas Körner, Straden

Steiermark.

489

Illustriertes Bridge-Buch.

Theorie und Praxis des Bridgespiels zur gründlichen Erklärung

Borrlig in der

Schrinner'schen Buchhandlung (C. Wabler.)

22

Kleiner Anzeiger

Einfaches deutsches Mädchen für alles wird gesucht.

Einfaches Vorstellung nur nachmittags um 3 Uhr.

in Adresse in der Administration.

2938

Salon zu vermieten. Aussicht aus den Hof u. Adresse

der Administration.

Wohnung bestehend aus Zimmer, Küche, eventuell

in einem

Irrlichter des Glücks.

Ein Gesellschaftsroman von der Riviera.
Von Erich Frieden.

28 Nachdruck verboten.

Und ringsum gossende Menschen — höhlängig, abgearbeitet, mit satten Gesichtern, aber voll gespannter Erwartung und brennender Neid auf den Glanz und die Pracht starrend, die ihren hungrigen Herzen gleichbedeutend ist mit Glück.

Endlich kommt auch der Wagen der Marchesa Goldoni an die Reihe.

Als Mirjam leichtfüßig, an zwei Reihen galonierter Diener vorbei, durch das mit Palmen und Orchideen reichdekorierte Vestibül schreitet, und aus der Ferne sanfte Musik ihr Ohr trifft, vermischt mit fröhlichem Lachen und Stimmengewirr — da ergreift sie etwas von jenem Ballfieber, das alle jungen Mädchen befällt, wenn sie zum erstenmal die Herrlichkeiten erschauen sollen, die bisher wie ein Buch mit sieben Siegeln vor ihren neugierigen Blicken verschlossen waren.

Nur noch wie durch einen Nebelschleier sieht sie, wie in dem herrlichen Park, auf dem langgestreckten Rasenplatz, unter schlanken Palmen und urtrocken Steinchen, zierliche Buden errichtet sind, an denen elegant gekleidete Damen und vornehme Herren in Uniform oder ordengeschmückten Smokingen diese Waren unter Scherzen und Lachen kaufen.

Plötzlich löst sich aus dem wirren Durcheinander eine bekannte Erscheinung und tritt auf sie zu — Fürst Vladimir Orloff. Formal streckt er ihr die Hand entgegen, die sie nur schüchtern, wie widerstreitend ergreift. Dann begrüßt er die Marchesa Goldoni.

"Also —" flüstert sie ihm leise zu — "nicht wahr, Durchlaucht? Das Mädchen ist eine Französin?"

"Ja, aus Paris."

"Keine Verwandte von Ihnen?"

"Nein. Nur eine Bekannte. Eine Waise."

"Gut. Haben Sie sonst noch Wünsche?"

"Nein, danke. Ich überlasse alles ihrem bewährten Geschick. En avant, mes Dames!"

Mit der ihm eigenen hochmütigen Nonchalance windet er einen der lautlos herumschwirrenden Diener heran und beordert Stühle für sich und seine Damen. Dann beobachtet er den Eindruck, den sein Schübling macht.

Zuerst verwunderte Blicke. Neugierde, Staunen . . . Dann Interesse, lebhafte Sich-nähern . . . Und bald die Bitte, vorgestellt zu werden.

Doch Fürst Orloff ist Diplomat. Höflich aber fühl erwidert er die unzähligen Grüße. Jedem Annäherungsversuch gegenüber verhält er sich möglichst abweisend. Dafür versteckt er Mirjam in eine angeregte Unterhaltung, an der bald auch einige andere teilnehmen.

Das Blut steigt Mirjam in die Wangen bei all den prüfenden Blicken ringsum.

Doch nach und nach schwindet ihre Schüchternheit. Sie antwortet frei und ungezwungen mit einem kleinen Hauch von Zurückhaltung, die zu ihrer zarten Erscheinung zu gehören scheint, wie der Duft zur Rose. Alle Schmeichelchen, die man ihr sagt, alle Huldigungen, die man ihr darbringt, nimmt sie so unbefangen hin, als habe sie bereits ein Dutzend solcher Festlichkeiten hinter sich. Die Art, wie sie den kleinen, edelgeformten Kopf hält, jede Bewegung des schmiegsamen Körpers trägt den Stempel vornehmer Eleganz, durchgeistiger Anmut.

"Wie schön und anziehend sie ist, die kleine Valentine St. Germain!"

So flüstert es von Mund zu Mund.

So denkt auch Fürst Orloff. Und er beginnt, seinen Schüeling mit ganz anderen Blicken zu betrachten, wie vordem. Nicht mehr bedeutet sie nur eine Figur in dem Schachspiel gegen die Marquise Irene d'Este, die er je nach Bedürfnis mechanisch hin und her rotebt. Nein, das Weib sieht er jetzt in ihr — das schöne, begehrtswerte Weib. Und rascher schlagen seine Pulse, wenn er in das rissige Gesichtchen blickt, das unter dem Glanzschein des lockigen Blondhaars sehnhaftsvoll und in zitternder Unschuld in die sie umgebende "große Welt" hineinblickt.

Schon geraume Zeit hatte der Fürst unter halbgesenkten Lidern hervor nach Irene aus-

gespäht. Vergebens. Sie scheint noch nicht anwesend zu sein.

Da gewahrt er plötzlich ganz hinten, im Schatten einer weitgezogenen Platane, ein japanisches Teezelt, in dem eine hochgewachsene Frau in dem kleidfamen Kostüm einer Geisha winzige Tassen des aromatischen Getränks verabschöpfte.

Triumphierendes Leuchten tritt in seine Augen. Leicht legt er die Hand auf Mirjams Arm und bedeutet ihr, mit ihm einen kleinen Rundgang zu unternehmen.

Gerade will er sich mit seinem Schüeling dem japanischen Teezelt nähern, vor dem soeben Lady Roseberry, die Protektorin des Festes, deren imposante Gestalt in ein einfaches, aber todsiches, silbergraues Alabegewand gekleidet ist, aus den Händen der Marquise Irene eine Tasse Tee in Empfang nimmt — da sieht er, wie das schöne stolze Gesicht der Marquise jenes Leuchten überfliegt, das sie nur für den geliebten Gatten übrig hat. Und stirnzunzelnd zieht er sich mit Mirjam in den Schatten einer Platane zurück, unter halbgesenkten Lidern das Bild dort neben dem japanischen Teezelt beobachtend.

Irene hatte schon eine Weile auf ihren Ge- mahl gewartet. Jetzt geht sie ihm mit ausge- streckten Händen entgegen. Der Marquis hält seine imposante Figur kerzengerade wie stets, obgleich ein aufmerksamer Beobachter un schwer bemerkte, daß es ihm Mühe macht, seine Haltung zu bewahren und daß das joviale Gesicht einen fremden, scharfen Zug zeigt.

"Endlich!" flüstert Irene ihm zu, ihre Hand in seinen Arm legend. "Kommst Du allein? Wo ist Reginald?"

Der scharfe Zug in dem Gesicht des Mor quis vertieft sich.

"Er hat noch eine Abhaltung in der Redaktion. Du mußt Dich schon gedulden."

In ihrer Unbesorgtheit bemerkte sie nicht den bitteren Sarkasmus in seinen Worten — zumal in diesem Augenblick der junge Conte Marco Vertinetti auf sie zutritt und ihr einen herzlichen Strauß weißer Orchideen überreicht, mit einem Gruß von seiner Mutter.

"Ist Ihre Mutter nicht hier, lieber Großvater?" fragt Irene verwundert.

"Nein, Frau Marquise. Sie wurde gestern nach Schloss Tortonia gerufen."

"Zu Ihrem Großvater?" forscht der Marquis.

"Ja."

"Es geht ihm doch nicht schlechter?"

Gleichgültiges Achselzucken als Antwort. Man sieht, dem jungen Conte Vertinetti nicht gar viel gelegen an dem Wefinden seines Großvaters.

Umso erregter erscheint Irene. Nachdem sie sich in das Innere des Zeltes zurückgezogen, mit niemand die plötzliche Blöße bemerkte, — sie fühlt es deutlich — ihr Gesicht überzog, als Conte Marco den Namen Tortone erwähnte.

Zwischen schwelen die Augen des Marquis gleichgültig im Park umher und bleiben an der kleinen Gruppe dort unter der Platane hängen.

Ist es Busfall? Ober erregt irgend etwas seine besondere Aufmerksamkeit?

"Ach, hm — ich sehe, auch Ihnen fällt die junge Dame in weiß auf, die neben mir steht," — nähert der Conte Marco. "Kapitaler kleiner König, was? Und — finden Sie nicht auch, merkwürdige Ähnlichkeit mit Ihrer Frau Gemahlin?"

"Ja," lautet die lebhafte Erwidern.

Auch mit viel dieser Unähnlichkeit beim ersten Blick auf. Wer ist die junge Dame?"

"Da müssen Sie den Fürsten selber fragen. Oder —"

Er bricht ab. Denn soeben kommen Fürst Orloff und sein Schüeling direkt aus dem Teezelt zu.

Während die übrigen voll Interesse den beiden entgegenblicken, wendet Irene sich wieder ihrem Zelte zu, an dem von der anderen Seite her soeben Reginald eingetroffen ist.

"Schön, daß Sie da sind," lächelt sie ihm unbefangen zu. "Mir fehlt stets etwas, wenn Sie nicht —"

"Siehe Irene," füllt der Marquis ein, "Fürst Orloff wünscht Dich zu grüßen." (Fortsetzung folgt)

Großer Fleisch-Geflügel-Export

Versende täglich von hochprima und frisch geschlachteten Tieren, franco ins Haus per Paketnachnahme in 6 Kilo-Körbchen verpackt bei garantierter frischer Ankunft der Ware:

5 kg frisches hinteres Rindfleisch I . . .	K 6.50
5 kg frisches hinteres Kalbfleisch I., (Schlögel) . . .	K 7.20
5 kg frisches Rind- oder Kalbfleisch II. . .	K 6.—
5 kg frisches fettes Gänse oder Entenfleisch, rein . . .	K 7.50
5 kg frisches fettes Hühnerfleisch oder Kapuuner . . .	K 8.—

Gebe p. t. Kunde wird höchst zufrieden und dauernder Abnehmer sein. 501

Bernhard Jakubowicz
Fleischexport, Bobowa 7, Galizien.

Delikates

479

Preiselbeeren Kompost, 5 Kilo-Kübel, franko K 7.50

Josef Seidl, Eisenstein 6, Böhmenwald.

Am Monte Paradiso

wo bereits ein neues Villenviertel besteht, mehrere Bauparzellen billigst zu verkaufen. Auskunft erteilt nur direkte der Eigentümer Konrad Karl Exner, Triest, Via Ruggero Manna Nr. 3, 1. St. 490

Rangierungen

für öffentliche Beamte und Offiziere. Rate von 5 Kronen pro 1000 Kronen aufwärts, ohne Bürgen.

Personalcredite

für öffentliche und Privatbeamte, Offiziere, ohne Vorherlage, 10% für 1000 K. Militär-Heerstaaten, diskrete Belohnung zu 5% Binsen. Belohnung von Fruchtgenüssen, vegetarisch und kulfant, 5%.

Von der hohen u. d. 1. St. Stadthalterei bezugsfertig.

Bank- und Kommissionshaus

St. Ulrich, Wien, 1. O., Schottenring 9. 445

Großartige Nikolo-Ausstellung!

Die protokolierte Firma

532

Giovanni Bernard

hat in ihren Magazinen im 1. Stock der Via Serbia Nr. 29 (eigenes Haus) eine großartige Ausstellung mit

Spielwaren und Puppen

letzter Neuheiten und in kolossaler Auswahl eingerichtet.

50% Ermäßigung auf die normalen Preise.

Um sich von der ausnehmend großen Billigkeit zu überzeugen, können die Magazine ohne Kaufzwang besichtigt werden.

Gegründet 1891.

Gegründet 1891.

Istarska Posuđilnica

Eigenes Haus

POLA

(Narodni Dom)

Registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung.

Filiale in Pisino

Vorschüsse auf Hypotheken und Akzente. Rückzahlung in Monatenräten.

Einlagen verzinst die Kassa mit **4 1/2 %** netto, ohne jeden Abschlag

Kauf Petersburger Gummi-

Halbaristes daher billiger

Nur echt mit Dreieck-Marken auf der So

1860 X.P.M. Unterseite

Millionen gebrauchen gegen

Husten

Heiserkeit, Katarrh, Verschleimung

Krampf- und Keuchhusten

Kaiser's Brust-Caramellen

mit den „3 Tannen“

6100 nat. begl. Genusse von Arzten und Privaten verbürgen den sicheren Erfolg.

Außer bekommliche und wohlschmeckende Bonbons.

Tablet 20 und 40 Heller, Dose 60 Heller zu haben bei Apothekern: Baiermann, Costantini, Robin, Ricci, Carbucchio und Petronio; bei Droguisten: Tomini, Cursich und Juliani. Apoth. Bernardelli in Dignano, Apoth. Landi in Parenzo, Droguerie Giov. Morebbo in Parenzo, Apoth. Fabiani in Dignano, Apoth. Castro in Parenzo. 496

Kautschukstempel

liefer schnell und billig Jos. Krmpotić, Pola.

Briefpapiere in Blockform

vorrätig bei

Jos. Krmpotić, Pola, Piazza Carli I.